

TABLE OF CONTENTS

BILL C-36

An Act to amend the Criminal Code

(Elder Abuse)

PROPOSED SECTION	TAB
Clause 1 - Short Title	1
<i>CRIMINAL CODE</i>	
Clause 2 - 718.2 (a)(iii.1)	2
Clause 3 - Coming Into Force	3

CLAUSE 1 (Short Title)

PRESENT SUBSECTION

Not applicable

PROPOSED SECTION

This Act may be cited as the *Protecting Canada's Seniors Act*.

CLAUSE 1 (Short Title)

SUBJECT AND EFFECT

The proposed amendment would name these amendments as the *Protecting Canada's Seniors Act*.

REASON FOR CHANGE

Not applicable

RELATED CLAUSES

None

CLAUSE 2

PRESENT PARAGRAPH

Not applicable

PROPOSED SECTION

Paragraph 718.2(a) of the *Criminal Code* is amended by adding the following after subparagraph (iii):

(iii.1) evidence that the offence had a significant impact on the victim, considering their age and other personal circumstances, including their health and financial situation,

CLAUSE 2

SUBJECT AND EFFECT

The proposed amendment would provide that where an offence had a significant impact on the victim due to their age and other personal circumstances, including their health or financial situation, it shall be considered an aggravating factor for sentencing purposes.

REASON FOR CHANGE

Directing sentencing courts to consider the impact of the crime on an elderly person as an aggravating factor at sentencing would codify a current sentencing practice of generally recognizing that the impact of crime on a victim may be exacerbated by reasons of their age and other personal circumstances such as, for example, their health. The proposed amendment, along with existing provisions in the *Criminal Code*, will ensure that the various circumstances in which crimes are committed against seniors are considered as aggravating circumstances in sentencing in all cases.

RELATED CLAUSES

None

CLAUSE 3

PRESENT PARAGRAPH

Not applicable

PROPOSED SECTION

3. This Act comes into force 30 days after the day on which it receives royal assent.

CLAUSE 3

SUBJECT AND EFFECT

The clause provides for the coming into force of the provision 30 days after the Bill receives Royal Assent.

REASON FOR CHANGE

Providing that the amendment will come into force 30 days after the Royal Assent will provide the Provinces and Territories, who are primarily responsible for the administration of justice, with sufficient time to implement this change.

RELATED CLAUSES

All

TABLE DES MATIÈRES

Projet de loi C-36

Loi modifiant le Code criminel

(Maltraitance des personnes âgées)

ARTICLE PROPOSÉ	ONGLET
Article 1 - Titre Abrégé	1
CODE CRIMINEL	
Article 2 - 718.2 (a)(iii.1)	2
Article 3 - Entrée en vigueur	3

ARTICLE 1 (Titre abrégé)

ARTICLE ACTUEL

Sans objet

ARTICLE PROPOSÉ

Loi sur la protection des personnes âgées au Canada.

ARTICLE 1 (Titre abrégé)

SUJET ET EFFET

Cette modification désignerait les modifications comme la *Loi sur la protection des personnes âgées au Canada*.

MOTIFS DU CHANGEMENT

Aucun

ARTICLES CONNEXES

Aucun

ARTICLE 2

ARTICLE ACTUEL

Sans objet

ARTICLE PROPOSÉ

L'alinéa 718.2a) du *Code criminel* est modifié par adjonction, après le sous-alinéa (iii), de ce qui suit :

(iii.1) que l'infraction a eu un effet important sur la victime en raison de son âge et de tout autre élément de sa situation personnelle, notamment sa santé et sa situation financière,

ARTICLE 2

SUJET ET EFFET

Cette modification prévoit que le fait que la commission d'une infraction a un effet important sur la victime due à son âge et à d'autres circonstances personnelles, incluant son état de santé ou sa situation financière, devra être traitée comme une circonstance aggravante lors de la détermination de la peine.

MOTIFS DU CHANGEMENT

Enjoignant les tribunaux à considérer l'effet du crime sur une personne âgée comme une circonstance aggravante pour les fins de la détermination de la peine codifierait un courant jurisprudentiel qui reconnaît généralement que l'effet d'une infraction sur une victime peut être aggravé en raison de son âge et d'autres circonstances personnelles telles que l'état de santé. Cette modification s'ajouterait à d'autres dispositions dans le *Code criminel* afin d'assurer que les différentes circonstances entourant la commission d'une infraction contre les personnes âgées sont traitées dans tous les cas comme aggravantes pour les fins de la détermination de la peine.

ARTICLES CONNEXES

Aucun

ARTICLE 3

ARTICLE ACTUEL

Sans objet

ARTICLE PROPOSÉ

3. La présente loi entre en vigueur trente jours après la date de sa sanction.

ARTICLE 3

SUJET ET EFFET

Cet article prévoit l'entrée en vigueur des modifications 30 jours après la sanction royale du projet de loi

MOTIFS DU CHANGEMENT

Prévoyant que les modifications entreront en vigueur 30 jours après la sanction royale du projet de loi offrirait aux provinces et territoires, qui sont principalement chargés de l'administration de la justice, un délai suffisant pour la mise en œuvre de ces modifications.

ARTICLES CONNEXES

Tous